



耀华国际教育学校
Yew Wah International Education School

浙江桐乡校区
Zhejiang Tongxiang Campus

Please attach
1 photo
请附一张照片

Application Form

入学申请表

Grade Level Applied For 申请年级: _____

Application Date 申请日期: _____
DD日 MM月 YYYY年

Child's Name 孩子姓名: _____

Desired Starting Date 希望入学日期: _____
DD日 MM月 YYYY年

植根中国 贡献全球 承前启后 九十年优质教育
Heritage and Innovation: 90 Years of Quality Education

北京 Beijing 上海 Shanghai 广州 Guangzhou 深圳 Shenzhen 重庆 Chongqing 青岛 Qingdao 烟台 Yantai 桐乡 Tongxiang 日照 Rizhao 英国萨默塞特 Somerset, UK

Personal Information 个人信息

Please return the completed application form to the Admissions Office along with the supporting documents and non-refundable registration fee if applicable. For any inquiry, please contact the Admissions Office: enquiry.tx@ywies.com (email), +86 573 8896 6605 (Tel).

以下内容请申请人以正楷填写。请把已填妥的申请表、相关文件及注册费(如适用, 不可退还)一并交付招生部。若有任何查询, 欢迎联系招生部: enquiry.tx@ywies.com (电邮), +86 573 8896 6605 (电话)。

Passport/ID Name 护照/身份证姓名: _____
Family Name 姓 (拼音) _____ Given Name(s) 名 (拼音) _____ Middle Name(s) 中间名 _____

Chinese Name 中文姓名: _____ Gender 性别: ☐ Male 男 ☐ Female 女

Nationality/Citizenship 国籍: _____ Date of Birth 出生日期: _____
DD 日 MM 月 YYYY 年

Passport/ID Number 护照/身份证号码: _____

Did you apply for this child or his/her sibling in the past? 您是否曾经为您的孩子或其兄弟姐妹申请入读耀华? ☐ Yes 是 ☐ No 否

Grade Level Applied for 申请年级: (Based on a review of age and previous school experience, the School will make the final decision as to student's grade level and programme placement. 学校将根据学生年龄及学习经历来对学生的年级与课程安排作出最终的决定。)

ECE Programme 幼儿课程

☐ K2 ☐ K3 ☐ K4 ☐ K5

International Primary & Lower Secondary Programmes 小学及初中课程

☐ G1 ☐ G2 ☐ G3 ☐ G4 ☐ G5 ☐ G6 ☐ G7 ☐ G8 ☐ G9

If the age and grade level do not match, please fill in the reason. 若年龄和年级不匹配, 请填写原因。

Postal Address 通讯地址: _____

Home Address 家庭地址: ☐ Same as above 同上 _____

Please include all details in English or Chinese (i.e. road, lane, building, room, etc.). This address will be used for bus pick up if bus service is requested and confirmed. 请用中文或英文写明所有细节 (例如街道名称、楼号、门牌号等)。如需校车服务, 此地址将作为参考。

Compound Name 小区名称: _____ Home Tel. Number 家庭电话: _____

Request Student Dormitory 需要住宿服务: ☐ Yes 是 ☐ No 否 ☐ Maybe 说不定

Request School Bus 需要校车服务: ☐ Yes 是 ☐ No 否 ☐ Maybe 说不定

Family Information 家庭信息

	Father/Guardian 父亲/监护人	Mother/Guardian 母亲/监护人
Family Name 姓 (拼音)		
Given Name(s) 名 (拼音)		
Chinese Name 中文姓名		
Nationality/Citizenship 国籍		
Marital Status 婚姻状况		
Employer 公司名称		
Position 职位		
Tel. 电话		
Fax 传真		
Mobile 手机		
Email 电子邮件		

Contact Person 联系人 (if other than parent/guardian 如果不是父母/监护人): _____

Email 电子邮件: _____ Contact Number 联系电话: _____

Student will live in Tongxiang with (please tick all that apply) 学生在桐乡将与何人同住 (请选择所有适用项):

☐ Father 父亲 ☐ Mother 母亲 ☐ Guardian 监护人 (Relationship 关系): _____ ☐ N/A 不适用

Residence Status of Parents 家长户籍状况:

Father 父亲

Mother 母亲

Jiaxing citizen 嘉兴户籍

☐
☐

Citizen of other cities in Zhejiang 浙江其他城市户籍

☐
☐

Non-Zhejiang citizen with Zhejiang residence 非浙江户籍持浙江居住证

☐
☐

Non-Zhejiang citizen without Zhejiang residence 非浙江户籍无浙江居住证

☐
☐

Name of Sibling(s) in YWIES 就读于耀华的兄弟姐妹姓名:

	Name 中文姓名	Year/Grade Level 年级	Status 状态
1.			☐ Applying 申请中 ☐ Enrolled 已入学
2.			☐ Applying 申请中 ☐ Enrolled 已入学
3.			☐ Applying 申请中 ☐ Enrolled 已入学

Education Information 教育背景

Year/ Grade Level 年级	School Name and Website (Please list most recent first) 学校名称和网站 (请以时间倒叙方式填写)	Location (City, Country) 地点 (城市、国家)	Language(s) of Instruction 教学语言	System/ Curriculum (UK, US, etc.) 课程体系	Dates Attended (MM-YYYY to MM-YYYY) 就读时间

1. Has your child ever repeated or skipped a year/grade level at a previous school?

您的孩子是否在之前的学校有过留级或者跳级的经历？

☐ Yes 有 ☐ No 没有

If yes, please explain 如果有，请说明： _____

2. Has your child received in-school support in any of the following areas: Extension/Gifted and Talented, Learning Support (e.g. literacy, numeracy), Behaviour, Social/Emotional (e.g. social skills)?

您的孩子是否曾经获得在校额外支持，包括延期评估/优等生、读写或数学方面的学习辅导、行为方面、社交或情绪方面？

☐ Yes 有 ☐ No 没有

If yes, please explain 如果有，请说明： _____

3. Has your child ever had any professional assessments and/or interventions (e.g. psychologist/therapist, speech and language pathologist, etc.)?

您的孩子是否接受过专业的评估（例如心理治疗、语言病理辅导）？

☐ Yes 有 ☐ No 没有

If yes, please explain 如果有，请说明： _____

4. Does your child have any emotional and/or behavioural concerns that may impede his/her learning/participation at school?

您的孩子是否有情绪上和（或）行为上的特殊情况会妨碍他（她）在校期间的学习和活动？

☐ Yes 有 ☐ No 没有

If yes, please explain 如果有，请说明： _____

5. Are there any health or physical factors for which your child has had or needs professional assistance?

您的孩子是否有身体健康方面的特殊情况，令他（曾经）需要专业协助？

☐ Yes 有 ☐ No 没有

If yes, please explain 如果有，请说明： _____

6. Has your child ever been suspended or expelled from an educational institution?

您的孩子是否曾经被教育机构勒令停学或开除处分？

☐ Yes 有 ☐ No 没有

If yes, please explain 如果有，请说明： _____

Language Information 语言信息

	Student 学生	Father/Guardian 父亲/监护人	Mother/Guardian 母亲/监护人
1st Language 第一语言			
2nd Language (if applicable) 第二语言 (如适用)			

Language(s) primarily spoken at home 家庭主要沟通语言: _____

Emergency Contact 紧急联系

1. Should a situation arise where emergency medical attention is required for your child, the School will immediately inform the person(s) you indicate below:

假如有事故发生，您的孩子需要得到应急医疗救护，学校将会立即通知您所列的以下人员：

Name 姓名	Relationship 与学生的关系	Contact Tel. Number 联系电话

2. If the School is unable to contact your or any of the above contacts, please indicate if known, on the space provided below, the hospital or clinic you want your child taken to for emergency treatment.

如果学校无法联系到您和以上所列联系人，请填写您希望孩子被送往接受救治的医院或诊所的名称。

Preferred Hospital Name 首选医院名称 _____

Note: If no hospital is designated by you, or if the emergency requires treatment that is not available at the hospital you have designated, the School will decide on and take your child to the nearest and most appropriate hospital according to the nature of the emergency. 提示：如果您未指定医院，或者您指定的医院不能提供所需医疗救治，学校会根据急诊的情况，将您的孩子送至最近及最合适的医院接受治疗。

3. Does your child have medical and accident insurance coverage?

☐ Yes 有 ☐ No 没有

您的孩子是否有医疗保险或意外伤害保险？

Note: Parents/Guardians are responsible for arranging such insurance for their children.

提示：父母/监护人有责任为孩子安排相应保险。

Application Requirements Check List 申请要求核查表

The following documents are required 您需要提供如下文件:

- School Reports/Records and any other relevant documents or teacher letters

最近的学业成绩报告单, 及其他相关文件, 如老师推荐信

If not available, please indicate the reason 如无法提供, 请注明原因:

-
- Application Fee not applicable to Grades 1-9 (details in *Fee Schedule*, non-refundable).

申请费用不适用一年级至九年级 (金额参见《学费政策》, 不可退还)。

a) Cash (in RMB only) 人民币现金支付

b) Electronic/Bank Transfer (details in *Fee Schedule*) 银行转账 (具体账户信息请参见《学费政策》)

- Please indicate the Passport/ID name of the child 请写明孩子证件姓名

- Please submit the payment confirmation/remittance slip to the Admissions Office 请将付款凭证交至招生部

- One Passport-Style Photo for each child (JPEG electronic version) 学生护照尺寸照片 (JPEG 电子版)

If not available, please indicate the reason 如无法提供, 请注明原因:

-
- Identification Documents (scanned originals) 身份证明复印件

a) Child's Birth Certificate, Residence Card, Passport/ID 孩子的出生证明、户口簿、身份证或护照

b) Parent's /guardian's Passport/ID and Residence Card/Zhejiang Residence Permit

家长/监护人的身份证或护照, 以及户口簿或浙江省居住证

Acknowledgement 声明

I declare that all of the information submitted in this application form is correct and complete. I authorise Yew Wah International Education School of Tongxiang or its registration name under Education Bureau to contact or obtain official records from any educational institutions previously attended by the applicant. I understand that YWIES Tongxiang reserves the right to alter or reserve any decision regarding admissions or enrollment made on the basis of incorrect or incomplete information.

本人在此声明此入学申请表中提供的所有信息属实且完整。本人授权耀华国际教育学校浙江桐乡校区或其于教育局所登记之学校名称联系申请人以前就读的学校, 或从以前就读的学校获取有关的学历/学业成绩记录。我理解如果本人提供的信息不正确或不完整, 贵校有变更或保留决定申请人的注册或入学资格的权利。

I hereby agree that I will settle or arrange for the settlement of my child's fees at YWIES according to the school's *Fee Schedule and Payment Policies*. In particular, I assume full responsibility to ensure the timely and ultimate payment, regardless of whether or not a third party has arranged with me to settle the fees directly with the School.

本人同意根据贵校《收费标准和付费政策》的规定为我的孩子支付各项费用。特别是, 不管第三方是否已经直接为我安排支付费用, 我同意承担全部责任保证最后付款的及时性。

There may be occasions when Yew Wah International Education School of Tongxiang or its registration name under Education Bureau or its management or its associated schools would like to use a student's image, whether in photographs or video footage, for purposes such as the production of the school's Yearbook, newsletters and *Yew Wah Update*, etc., as well as the promotion of the School through brochures, flyers, application kits, banners and advertising, etc. I hereby agree to allow YWIES or its management or its associated schools to use my child's image as outlined above.

耀华国际教育学校浙江桐乡校区或其于教育局所登记之学校名称或其管理机构或其关联学校在一些场合会使用学生的照片或录影镜头, 于学校、家长通讯和《今日耀华》等刊物上。学生的肖像有时也会出现在小册子、传单、申请用品、横幅和广告等宣传上, 作为学校推广活动使用。本人同意贵校或其管理机构或其关联学校使用本人孩子的肖像作以上所述之用。

Name of Parent/Guardian:

父母/监护人姓名: _____

Date:

日期: _____

Others 其他

Which aspects of YWIES are most appealing to you? (Can choose more than one option) 耀华的哪些方面最吸引你? (可多选)

- ☐ Academic Excellence 学业成就、丰富的教学经验
- ☐ Art, Music, and/or Sports Programmes 艺术、音乐、和/或体育课程
- ☐ Atmosphere and Feel of School 氛围和对学校的感受
- ☐ Bilingual Environment 双语环境
- ☐ Character Formation Programme 品格培养课程
- ☐ Co-teaching Model (Primary) 双教师教学模式 (小学)
- ☐ All-Round and Balanced Education 全方位均衡的教育
- ☐ Fusion of Eastern and Western Cultures 东西方文化的结合
- ☐ International Curriculum Content 国际课程体系
- ☐ Intensive English Language Programme 英语加强课程
- ☐ Somerset English Immersion Programme 英国萨默塞特(Somerset)学习营
- ☐ Other (Please state) 其他 (请列述) _____

When making your decision to apply, which other factors were influential? (Can choose more than one option)

哪些其他因素促使您决定申请? (可多选)

- ☐ YWIES Website 耀华官网
- ☐ Friends Recommending YWIES 朋友推荐
- ☐ Informative Tour and Introduction to the School 详尽的学校介绍和参观
- ☐ Location 地理位置
- ☐ Magazine and Online Articles 杂志和网络文章
- ☐ Online Forums 网络论坛
- ☐ Siblings Attended / Attending YWIES 兄弟姐妹曾/现读于耀华
- ☐ Strong Reputation and Long History 良好的声誉、悠久的历史
- ☐ Supportive Admissions Staff 招生人员的帮助
- ☐ Company/HR Department 公司/人事部门
- ☐ Information Session / International Education Exhibition or Seminar 课程发布会/国际教育展会或讲座
- ☐ Employees at YWIES 耀华员工
- ☐ Other (Please state) 其他 (请列述) _____

耀华国际教育学校 | 浙江桐乡校区

Yew Wah International Education School | Zhejiang Tongxiang Campus



招生部及展示厅

Admissions Office & Showroom

桐乡市高桥镇悦容路288号(合悦坊)1幢101室, 314515

Room 101, Building 1, No. 288, Yue Rong Road, Gao Qiao Town, Tong Xiang, 314515

电话 Tel: +86 573 8896 6605

电邮 Email: enquiry.tx@ywies.com

网址 Website: www.ywies-tx.com

香港耀华国际教育机构

Hong Kong Yew Wah International Education Foundation

www.yewwah.com

耀华国际教育学校 (北京、上海、广州、烟台、桐乡)

Yew Wah International Education School (Beijing, Shanghai, Guangzhou, Yantai, Tongxiang)

耀华国际教育幼儿园 (上海、重庆、青岛、日照)

Yew Wah International Education Kindergarten (Shanghai, Chongqing, Qingdao, Rizhao)

耀华婴幼儿教育中心 (深圳)

Yew Wah Infant and Toddler Education Centre (Shenzhen)

耀华婴幼儿探索中心 (上海)

Yew Wah Infant and Toddler Discovery Centre (Shanghai)

